

Ecclesiastes 4:3

	אֶת plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶת hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1 עָבַד לֹא הָיָה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigהָיָה hebrew The word הָיָה means “to exist” or “to be” or “to become” or “to come into being” and occurs 3561 times in the Old Testament. This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence. * It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 אֶת לֹא רָאָה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶת hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1 הַטֹּעֲשָׁה הָלַע אֲשֶׁר נַעֲשָׂה תַּחַת הַשֶּׁמֶשׁ
ESV	But better than both is he who has not yet been and has not seen the evil deeds that are done under the sun.
NIV	But better than both is he who has not yet been, who has not seen the evil that is done under the sun.
NLT	But most fortunate of all are those who are not yet born. For they have not seen all the evil that is done under the sun.

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀγαθὸς ὑπὲρ τοὺςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ δύο τούτουςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ὅστις οὕτω ἐγένετο ὅςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅς, ἡ, ὅ greek Meaning: * Who * Which * What The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent). It is distinct from ὅτι (“that,” introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning οὐκ εἶδεν σὺν τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ποίημα τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ πονηρὸν τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ πεποιημένονplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form ὑπὸ τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὅ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἥλιον
-----	---

KJV	Yea, better is he than both they, which hath not yet been, who hath not seen the evil work that is done under the sun.
-----	--

[Ecclesiastes 4:2](#) ← [Ecclesiastes 4:3](#) → [Ecclesiastes 4:4](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Ecclesiastes](#) → [Ecclesiastes 4](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ecclesiastes_4:3

Last update: **2025/10/23 00:28**

